



من الشعب الياباني
From the People of Japan

Embassy of Japan in Lebanon

August 31, 2022

Press Release

Ambassador Okubo Attends the Inauguration Ceremony of a Japanese Funded Project at Karagheusian Primary Health Care Center



Through the Grant Assistance for Grass-roots Human Security Program (GGP), Japan supported Karagheusian Primary Health Care Center in Bourj Hammoud, to provide specialized equipment for its clinical laboratory and dental care. The Karagheusian Primary Health Care Center is the only center, which offers comprehensive medical services in the area at affordable rates. Through this assistance, more than 10,000 vulnerable people will have an access to more diverse and extensive medical tests and treatments.

On 31 August 2022, Ambassador Takeshi Okubo attended the project completion ceremony at Karagheusian Primary Health Care Center, in the presence of the Minister of Public Health H.E. Firas Abiad and the Director of the Center, Mr. Serop Ohanian.

The ceremony opened with the national anthems of Japan and Lebanon, followed by a tour in the center, and included congratulatory remarks from Ambassador Okubo, Minister Abiad and Mr. Ohanian.

In his speech, Ambassador Okubo said promoting sustainable access to primary health care and enhancing the capabilities of the local facilities are critical, and highlighted the Japanese Government's most recent support to Lebanon's vital sectors including the provision of renewable energy solutions. Mr. Ohanian, in return, thanked Japan for its generous support to the growing vulnerable communities in the region by securing affordable health care services, and appreciated the long-term partnerships between the Embassy and the center. Minister Abiad, said the strengthening of primary health care centers and the expansion of the range of services provided in them are part of the strategic plan of the Ministry of Health, which considers primary health care as a cornerstone for building a health system capable of providing comprehensive health care to the Lebanese citizen. He added that there is no doubt that the support provided by the Government of Japan, thankfully, to the health sector in Lebanon will help the Ministry achieve its goals in the near future.



من الشعب الياباني
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

31 آب، 2022

بيان صحفي

السفير أوكوبو يحضر حفل تدشين مشروع ممول من اليابان في مركز قره كوزيان للعناية الصحية الأولية



عبر برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري، دعمت اليابان مركز قره كوزيان للعناية الصحية الأولية في برج حمود لتزويد عيادته المخبرية وقسم العناية بالأسنان فيه بمعدات متخصصة. ويعتبر مركز قره كوزيان للعناية الصحية الأولية المركز الوحيد في المنطقة الذي يقدم خدمات طبية شاملة بكلفة متدنية. ستتيح هذه الهبة، لأكثر من 10,000 شخص من الفئات الأكثر حرماناً، الحصول على فحوصات طبية وأنواع علاجات أكثر تنوعاً.

في 31 آب 2022، حضر السفير تاكيشي أوكوبو حفل تدشين المشروع في مركز قره كوزيان للعناية الصحية الأولية، بحضور معالي وزير الصحة فراس الأبيض ومدير المركز السيد سيروب أوهانيان.

استهل الحفل بالنشيد الوطني الياباني واللبناني، ومن ثم جال السفير على المركز، وقد تخلل الحفل أيضاً كلمات تهنئة من قبل كل من السفير اوكوبو، الوزير أبيض والسيد أوهانيان.

في كلمته، قال السفير أوكوبو أن تعزيز الوصول المستدام الى الرعاية الصحية الأولية وتعزيز قدرات المرافق المحلية أمر بالغ الأهمية، وألقى الضوء على أحدث المساعدات التي خصصتها الحكومة اليابانية للقطاعات الحيوية في لبنان بما في ذلك توفير حلول عبر الطاقة المتجددة. بدوره شكر السيد اوهانيان اليابان على دعمها السخي للفئات الأكثر حرماناً في المنطقة التي يزداد عددها بشكل مستمر، وذلك من خلال تأمين خدمات صحية بمتناولها، كما نوه بالشراكة القديمة بين السفارة والمركز. أما الوزير أبيض فقال أن تعزيز مراكز الرعاية الصحية الأولية وتوسيع مروحة الخدمات المقدمة فيها هما من ضمن الخطة الاستراتيجية لوزارة الصحة والتي تعتبر الرعاية الصحية الأولية حجر أساس لبناء نظام صحي قادر على تأمين رعاية صحية شاملة للمواطن اللبناني. وأضاف أنه مما لا شك فيه ان الدعم الذي تقدمه حكومة اليابان، مشكورة، للقطاع الصحي في لبنان سيساعد الوزارة على تحقيق اهدافها في المستقبل القريب.